

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31283059

18.02.2025 - 14:54

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

Schaeffler Debrecen Kft.

Magna PT S.p.A.

STOR. LOCATION:

Hatar ut 1/D.

V Dei Ciclamini 4

POINT OF

H-4031 DEBRECEN

I-70026 MODUGNO BA

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 3692,80

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29269966	9000112873	14592	PZ	S / Cuscinetto a rulli conici	550004721701
18.02.2025	083465731-4350-12				
000010	VP: 256 TBA-520880	X		57,000	012795267-0000
	VP: 16 TBA-500273	X		0,000	002095866-0000
	VP: 16 TBA-500274	X			000984477-0000

***** E N D *****

5013931630
180384988
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14.592

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 04/02/2025

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.	91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR			
Schaeffler Debrecen Kft.				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).						
Határ ut 1/D. HU-4031 Debrecen				Page 1 / 1 88765593						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)						
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg						
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)						
Ort/Place Modugno				AUTODANA COOP S.R.L. Via 294/2006 ; RO 18517892 Via Str. Ciclamini, Nr.8 Modugno - ITALIA						
Land/Country Italien										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers						
Ort/Place Debrecen										
Land/Country Ungarn										
Datum/Date 18.02.2025										
5 Beigefügte Dokumente Documents attached										
☐ Handelsrechnungen ☐ AE										
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)			
0031283056		13 TBA-500273			84822000	2652,00	2,821			
0031283057		6 TBA-500273				1074,60	2,058			
0031283058		7 TBA-500273				1470,70	1,519			
0031283059		16 TBA-500273				3692,80	3,472			
Summe:		42 Colli				8890,10	9,870			
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.					Fracht Transportation Charges					
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL:+3652581214 FAX:					Ermäßigungen Reductions					
					Zwischensumme Sub-Total					
					Zuschläge Supplement					
					Nebengebühren Additional Fees					
					Sonstiges Others					
					Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay					
14 Rückerstattung Reimbursement										
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges										
FCA DEBRECEN										
20 Besondere Vereinbarungen Special agreements										
21 Ausgefertigt in Established in		am at		18.02.2025		24 Gut empfangen Goods received		Datum Date		
Debrecen						am at				
22 Schaeffler Debrecen Kft. Határ ut 1/D. 4031 Debrecen		23				Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier				Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee						
von/from		bis/to	km	Art	Anzahl	kein Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette			Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette			Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift						
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		Nutzlast in kg								
AB35CYK/AB92CYK										
Anhänger										
Benutzte Gen.-Nr.		O National		O Bilateral		O EG		O CEMT		